

GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Universal-Mischgerätes, das mit seinem präzisen, durch einen Mikroprozessor gesteuerten Timer, für gleichmäßige und akkurate Mischresultate sorgt und somit ein optimales Handlung sowie optimale klinische Eigenschaften des angemischten Materials gewährleistet.

Dieses Mischgerät ist nicht für den ununterbrochenen Betrieb geeignet. Die maximale, ununterbrochene Nutzungszeit pro Stunde beträgt 30 Mischvorgänge zu jeweils 8 Sekunden.

INDIKATIONEN

Für die Trituration von dentalen Restaurationsmaterialien in Kapseln.

INHALT DES KARTONS

- 1 x Kapselmischer
- 1 x Netzkabel
- 1 x 3mm Inbusschlüssel für die Entfernung der Transportschraube

SPANNUNGSVERSORGUNG

Dieses Mischgerät funktioniert bei Spannungen von 120 V bis 240 V; 0,5 A – 0,3 A; 50 Hz und 60 Hz. Es kann somit in unterschiedlichen Stromspannungsnetzen betrieben werden.

DIE ANWENDUNG DIESES MISCHGERÄTES GILT UNTER FOLGENDEN BEDINGUNGEN ALS SICHER:

- a) In geschlossenen Räumen in denen das Gerät nicht durch Feuchtigkeit gefährdet wird.
- b) In einer Höhe von höchstens 2.000 Metern (6.562 Fuß) und bei Temperaturen von 5°C (41°F) bis 40°C (104°F).
- c) Maximale relative Luftfeuchtigkeit von 80% für Temperaturen bis 31°C (87,8°F), linear abfallend auf 50% relative Luftfeuchtigkeit bei 40°C (104°F).
- d) Fluktuationen der Hauptleitungsspannung bis $\pm 10\%$ der Nennspannung sowie vorübergehende, bei Hauptleitungen übliche, Überspannungen.
- e) Dieses Mischgerät wurde ausschließlich für den Gebrauch mit Amalgam und Glasionomer in Kapseln entwickelt. Keine anderen, insbesondere keine als gefährlich eingestuft Stoffe und Materialien, sollten mit diesem Gerät benutzt werden.
- f) Dieses Gerät wird nach einem Stromausfall nicht automatisch wieder starten.

AUSPACKEN UND ENZFERNUNG DER TRANSPORTSCHRAUBE

Das Mischgerät wurde sorgfältig verpackt um Transportschäden zu vermeiden. Stellen Sie zunächst sicher, dass alle oben aufgelisteten Teile im Karton enthalten sind. Das Mischgerät sollte vorsichtig ausgepackt werden um Kratzer oder andere Schäden zu vermeiden.

VOR GEBRAUCH DIE TRANSPORTSCHRAUBE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTES ENTFERNEN

Um Schäden durch den Transport zu vermeiden wurde vorher an das Mischgerät eine Transportschraube angebracht. Es ist wichtig diese Schraube vor dem ersten Gebrauch des Gerätes zu entfernen.

- a) Das Gerät auf einem weichen Untergrund auf die Seite legen.
- b) Den mitgelieferten 3mm Inbusschlüssel benutzen um die Transportschraube gegen den Uhrzeigersinn zu drehen bis sie gelöst ist. Danach die Schraube entfernen.
- c) Das Mischgerät an einer leicht zugänglichen Stelle auf einer glatten Oberfläche aufstellen.

ANWENDUNG

Einstellen der Mischzeit

1. Das Netzkabel zuerst an das Mischgerät anschließen, dann in eine Steckdose einstecken.
2. Stellen Sie das Mischgerät so auf, dass entweder der Schalter für die Steckdose einfach erreicht werden kann, oder der Netzstecker leicht aus der Steckdose gezogen werden kann.
3. Den Kippschalter auf der Rückseite des Ultramat 2 auf ON stellen. BEACHTEN: Die Anmischzeit leuchtet nun in roten Zahlen auf der Vorderseite des Ultramat 2.
4. Den Deckel des Ultramat 2 schließen und die gewünschte Anmischzeit durch wiederholtes Drücken der Taste „Zeiteinstellung“ wählen. BEACHTEN: Der Timer kann zwischen 1 bis to 16 Sekunden eingestellt werden.
5. Den Kippschalter auf der Rückseite des Gerätes auf OFF und gleich wieder auf ON stellen.
6. Die ausgewählte Zeit ist jetzt gespeichert.

WARNUNG: Nach öffnen des Deckels die Mischgabeln nicht berühren bevor diese vollständig stillsteht.

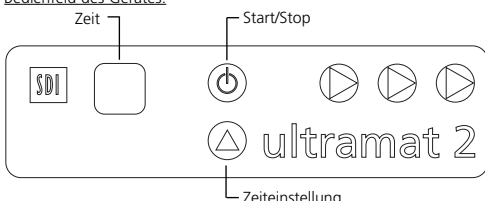
Kapseln einsetzen

1. Den Deckel öffnen und die Kapsel in die Mischgabel einsetzen. BEACHTEN: Kapseln mit einem überstehenden Tip (z.B. Riva Kapseln) sollten mit dem Tip zur linken Seite hin eingesetzt werden.
2. Den Deckel wieder schließen.

Start/Stop

1. Die "Start/Stop" Taste drücken um den Mischvorgang zu beginnen. BEACHTEN: Um den Mischvorgang zu beenden oder zu unterbrechen kann entweder der Deckel geöffnet werden, oder die Taste „Start/Stop“ erneut gedrückt werden. Am Ende des Tages sollte das Mischgerät mittels des Kippschalters auf der Rückseite des Gerätes ausgeschaltet werden.

Bedienfeld des Gerätes:



REINIGUNG DES MISCHGERÄTES

Die Oberflächen können mit einem herkömmlichen dentalen Desinfektionsmittel gereinigt werden, wie z.B. Halogene (Chlor) oder 70% Äthanol. Zur Reinigung das Desinfektionsmittel einfach auf ein weiches Tuch sprühen und die **äußeren** Oberflächen abreiben.

WARTUNG

1. Mischgabel: ein Austausch der Mischgabel kann nach einiger Zeit notwendig werden. (Setzen Sie sich in diesem Fall mit SDI oder Ihrem Dental-Depot in Verbindung)
2. Netzkabel: das Netzkabel darf bei Benutzung weder geknickt noch aufgerollt sein, es sollte sich allgemein in einwandfreiem Zustand befinden.

FEHLERSUCHE

1. **Lautes Geräusch während des gesamten Mischvorgangs: Transportschraube entfernen.**
2. Kapseln sitzen nicht fest genug: die Arme der Mischgabel könnten auseinander gebogen sein. Mischgabel muss ausgetauscht werden. (Setzen Sie sich in diesem Fall mit SDI oder Ihrem Dental-Depot in Verbindung)
3. Elektronische oder mechanische Störung: SDI oder Dental-Depot kontaktieren. Austausch der inneren Sicherung: Ausschließlich 5 x 20mm, 0,5A H-Sicherung / 250V (PCB) verwenden.

GARANTIEZEIT

SDI Ltd., der Hersteller, gewährt fünf (5) Jahre Garantie gegenüber dem Originalkäufer auf defekte Materialien oder Defekte, die auf schlechte Verarbeitung zurückzuführen sind. Der Hersteller verpflichtet sich Defekte, die während der Garantiezeit auftreten, entweder kostenlos zu beheben oder das Gerät komplett auszutauschen. Diese Garantieübernahme setzt voraus, dass eine Inspektion des Gerätes durch SDI eindeutig ergibt, dass die Defekte trotz normalem und sorgfältigem Umgang mit dem Gerät aufgetreten sind.

GARANTIEBEDINGUNGEN – BITTE AUFMERKSAM LESEN

- **Bitte füllen Sie gleich nach Erhalt die beiliegende Garantiekarte aus und senden Sie diese zusammen mit einer Kopie der Rechnung zurück an SDI. Versäumnis kann zur Aufhebung der Garantie führen.**
 - **Alternativ können Sie Ihren Garantieanspruch auch auf <http://www.sdi.com.au/warranty> registrieren.**
- a) Schäden an Geräten, die offensichtlich auf den Transport zurückzuführen sind, müssen unverzüglich, SDI mitgeteilt werden.
 - b) Defekte Geräte dürfen nur mit vorheriger Einwilligung des Herstellers eingeschickt werden. Eine ausführliche Beschreibung des Defektes ist dem Gerät beizulegen.
 - c) Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Hersteller durchgeführt werden. Der Hersteller ist von den Garantieverpflichtungen befreit, falls Reparaturen von Personen durchgeführt wurden, die dazu nicht vom Hersteller autorisiert wurden.
 - d) Es dürfen ausschließlich originale SDI Ersatzteile zur Reparatur verwendet werden. Der Hersteller übernimmt keine Garantie bei Verwendung von Ersatzteilen von Fremdfirmen.
 - e) **Der Hersteller ist von der Garantieverpflichtung im Falle unsachgemäßer oder fahrlässiger Anwendung oder offensichtlicher Fehler bei der Reinigung wie z.B. Schäden durch Flüssigkeitseintritt, befreit.**
 - f) Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die unsachgemäße Benutzung des Gerätes entstehen können.
 - g) Nur diese Garantiekonditionen sind rechtsgültig. Alle anderen Absprachen sind nicht rechtsgültig.

Bitte geben Sie bei aller Korrespondenz bezüglich des Gerätes immer das genaue Modell, die Artikelnummer und die Seriennummer an.

Hergestellt in Australien
 von SDI Limited
 Bayswater, Victoria 3153
 Australien 1 800 322 003
 Österreich 00800 022 55 734
 Brasilien 0800 770 1735
 Frankreich 00800 022 55 734
 Deutschland 0800 100 5759
 Irland 01 886 9577
 Italien 800 780625
 Neuseeland 0800 734 034
 Spanien 00800 022 55 734
 UK 00800 022 55 734
 USA & Kanada 1 800 228 5166
www.sdi.com.au

EC REP

SDI Dental Limited
 Block 8, St Johns Court
 Swords Road, Santry
 Dublin 9, Irland
 Tel +353 1 886 9577

Letzte Überarbeitung: 12-2013



ABN 27 008 075 581



Achtung:
 (Folgen Sie den Anweisungen der Anleitung)



Hochspannung innen: Dieses Gerät arbeitet mit Wechselstrom und darf nur von autorisierten Personal geöffnet werden.